## FK DN 40÷400



Valvola a farfalla





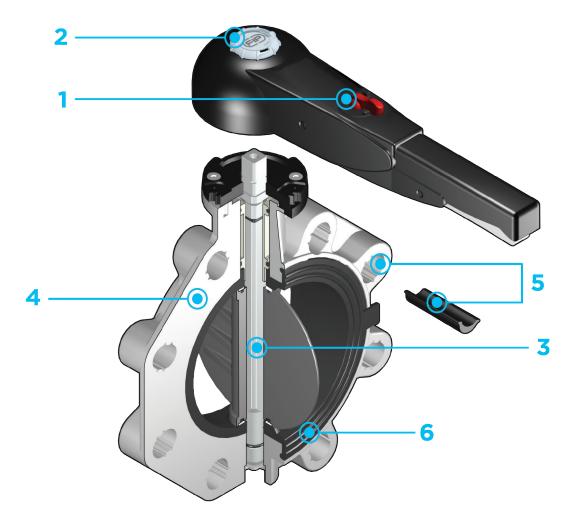
## FK **DN 40÷400**

La FK è una valvola a farfalla di intercettazione e regolazione, con caratteristiche strutturali ideali per l'utilizzo in applicazioni industriali che richiedono elevate prestazioni ed affidabilità nel tempo. Questa valvola è inoltre dotata del sistema di personalizzazione Labelling System.

### **VALVOLA A FARFALLA**

- Disco in PVDF ad albero passante intercambiabile in diversi materiali termoplastici: PVC-U, PP-H, PVC-C, ABS
- Dimensioni di ingombro della valvola in accordo alla norma ISO 5752 e EN 558-1 (DN 40÷65 and DN 250÷350 Long Series 16, DN 80÷200 Medium Series 25, DN 400 secondo specifiche interne)
- Possibilità di installazione anche come valvola di fine linea o di scarico di fondo o di scarico rapido da serbatoio
- **Versione speciale anulare Lug** PN 10 a foratura completa EN 1092-1 o ANSI B16.5 cl.150 con **inserti filettati in acciaio inossidabile AISI 316 affogati a caldo**
- Possibilità di installare riduttore manuale o attuatori pneumatici e/o elettrici mediante l'applicazione di flangette in PP-GR a foratura standard ISO. Valvola DN 40÷200 dotata di piattello con cremagliera in PP-GR. Per versioni motorizzate flangetta con foratura secondo ISO 5211 F05, F07, F10. Valvola DN 250÷300 dotata di torretta monoblocco in PP-GR ad elevata resistenza meccanica con flangia di montaggio per organi di manovra con foratura secondo la normativa ISO 5211 F10 (escluso DN 350÷400), F12, F14.
- Possibilità di avere maniglia con integrato il box di finecorsa LSQT, anche per retrofit su installazioni esistenti

Specifiche tecniche	
Costruzione	Valvola a farfalla centrica bidirezionale
Gamma dimensionale	DN 40 ÷ 400
Pressione nominale	Versione wafer DN 40 ÷ 50: PN16 con acqua a 20 °C DN 65÷250: PN 10 con acqua a 20 °C DN 300: PN 8 acqua a 20 °C DN 350:PN 7 con acqua a 20 °C DN 400: PN 6 con acqua a 20 °C Versione Lug DN 40÷200: PN 10 con acqua a 20 °C DN 250÷300: PN 6 con acqua a 20 °C
Campo di temperatura	0 °C ÷ 100 °C
Standard di accoppiamento	<b>Flangiatura:</b> EN ISO 10931, ISO 9624, EN 1092-1, ASTM B16.5 Cl.150, JIS B2220
Riferimenti normativi	Criteri Costruttivi: EN ISO 16136, EN ISO 10931
	Metodi e requisiti dei test: ISO 9393
	Accoppiamenti per attuatori: ISO 5211
Materiale valvola	Corpo: PP-GR Disco: PVDF Stelo: Acciaio INOX AISI 316
Materiali tenuta	Guarnizione primaria: FKM. A richiesta EPDM
Opzioni di comando	Comando manuale a leva (DN 40÷200), Gear Box, attuatore pneumatico, attuatore elettrico

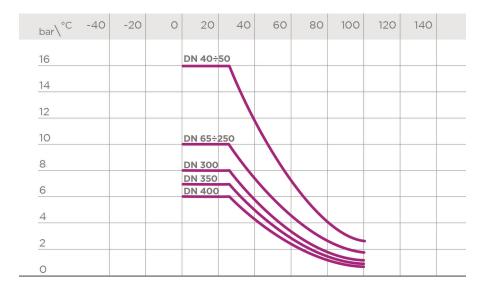


- Maniglia ergonomica in HIPVC dotata di un dispositivo di blocco, sblocco, manovra rapida e regolazione graduata in 10 posizioni intermedie (DN 40÷200). Il campo di funzionamento, a partire dai primi gradi di apertura della valvola, garantisce, inoltre, valori di perdita di carico estremamente ridotti
- 2 Sistema di personalizzazione
  Labelling System: modulo
  integrato nella maniglia,
  composto da tappo di protezione
  trasparente e da piastrina
  porta etichetta personalizzabile
  tramite il set LSE (disponibile
  come accessorio). La possibilità
- di personalizzazione consente di identificare la valvola sull'impianto in funzione di specifiche esigenze
- Stelo in acciaio INOX
  completamente isolato dal fluido a
  sezione quadra secondo ISO 5211:
  DN 40÷65: 11 mm
  DN 80÷100: 14 mm
  DN 125÷150: 17 mm
  DN 200: 22 mm
  DN 250÷400: 27 mm
- Corpo in compound a base polipropilene rinforzato in fibra di vetro (PP-GR) resistente ai raggi UV e caratterizzato da elevata resistenza meccanica
- Sistema di foratura con asole ovali che permette l'accoppiamento con flange secondo numerosi standards internazionali. Le speciali lunette di autocentraggio in ABS fornite per i DN 40÷200 assicurano il corretto allineamento assiale della valvola durante l'installazione. Per i DN 250÷400 il sistema di foratura per autocentraggio è di tipo tradizionale secondo standard DIN e ANSI
- Guarnizione primaria intercambiabile con doppia funzione di tenuta idraulica e di isolamento del corpo dal fluido

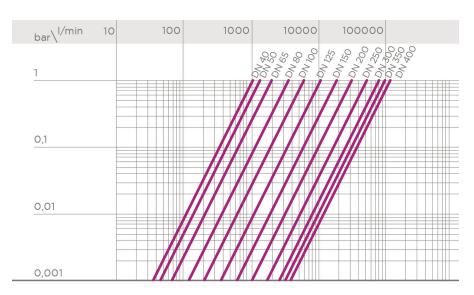
## DATI TECNICI

# VARIAZIONE DELLA PRESSIONE IN FUNZIONE DELLA TEMPERATURA

Per acqua o fluidi non pericolosi nei confronti dei quali il materiale è classificato CHIMICAMENTE RESISTENTE. In altri casi è richiesta un'adeguata diminuzione della pressione nominale PN(25 anni con fattore sicurezza).



## DIAGRAMMA DELLE PERDITE DI CARICO



### COEFFICIENTE DI FLUSSO K<sub>v</sub>100 DN 40÷200

Per coefficiente di flusso  $K_v100$  si intende la portata Q in litri al minuto di acqua a 20°C che genera una perdita di carico  $\Delta p$ = 1 bar per una determinata posizione della valvola.

I valori K,100 indicati in tabella si intendono per valvola SXE completamente aperta.

DN	40	50	65	80	100	125	150	200
Kv100 I/	1000	1285	1700	3550	5900	9850	18700	30500
min								

### COEFFICIENTE DI FLUSSO K<sub>v</sub>100 DN 250÷400

 DN
 250
 300
 350
 400

 Kv100 I/min
 53200
 81600
 94100
 124900

Per coefficiente di flusso  $K_v$ 100 si intende la portata Q in litri al minuto di acqua a 20°C che genera una perdita di carico  $\Delta p$ = 1 bar per una determinata posizione della valvola.

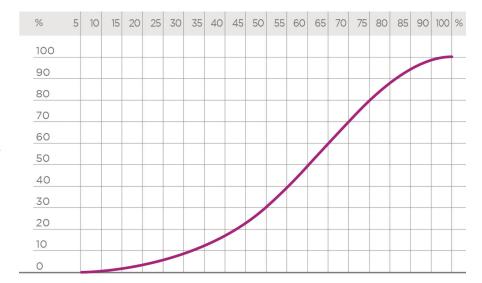
I valori K,100 indicati in tabella si intendono per valvola SXE completamente aperta.

# DIAGRAMMA DEL COEFFICIENTE DI FLUSSO RELATIVO

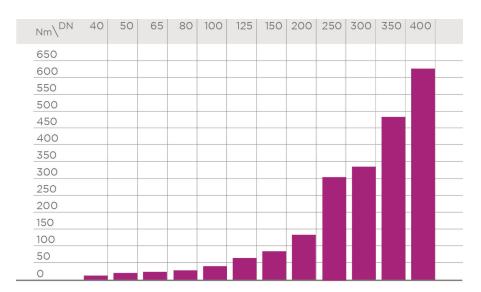
Per coefficiente di flusso relativo si intende l'andamento della portata in funzione della corsa di apertura della valvola.

Asse delle ascisse: Percentuale di apertura del disco

Asse delle ordinate: Coefficiente di flusso relativo

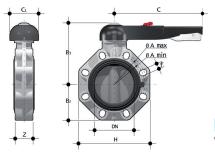


### COPPIA DI MANOVRA ALLA MASSIMA PRESSIONE DI ESERCIZIO



I dati del presente prospetto sono forniti in buona fede. La FIP non si assume alcuna responsabilità su quei dati non direttamente derivati da norme internazionali. La FIP si riserva di apportarvi qualsiasi modifica. L'installazione e la manutenzione del prodotto deve essere eseguita da personale qualificato.

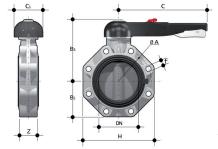
## **DIMENSIONI**



**FKOF/LM** Valvola a farfalla a comando manuale

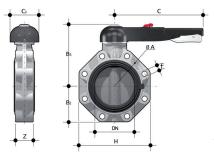
d - Size	DN	PN	A min	A max	$B_{\!\scriptscriptstyle 2}$	$B_3$	С	C <sub>1</sub>	f	Н	U	Z	g	Codice FKM
50 - 1"1/2	40	16	99	109	60	137	175	100	19	132	4	33	1000	FKOFLM050F
63 - 2"	50	16	115	125,5	70	143	175	100	19	147	4	43	1180	FKOFLM063F
75 - 2"1/2	65	10	128	144	80	164	175	110	19	165	4	46	1570	FKOFLM075F
90 - 3"	80	10	145	160	93	178	272	100	19	185	12	49	2020	FKOFLM090F
110 - 4"	100	10	165	190	107	192	272	110	19	211	8	56	2370	FKOFLM110F
140 - 5"	125	10	204	215	120	212	330	110	23	240	8	64	3300	FKOFLM140F
160 - 6"	150	10	230	242	134	225	330	110	23	268	8	70	4100	FKOFLM160F
225 - 8"	200	10	280	298	161	272	420	122	23	323	8	71	7050	FKOFLM225F

Nota: per d75÷225 e 2" 1/2÷8" sono disponibili guarnizioni primarie in NBR



**FKOF/LM LUG ISO-DIN**Valvola a farfalla a comando manuale versione Lug ISO-DIN

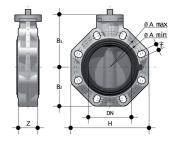
d	DN	PN	øΑ	$B_{\!\scriptscriptstyle 2}$	$B_3$	С	C <sub>1</sub>	f	Н	U	Z	g	Codice FKM
50	40	10	110	60	137	175	100	M16	132	4	33	1300	FKOLFLM050F
63	50	10	125	70	143	175	100	M16	147	4	43	1580	FKOLFLM063F
75	65	10	145	80	164	175	110	M16	165	4	46	1970	FKOLFLM075F
90	80	10	160	93	178	272	100	M16	185	12	49	2820	FKOLFLM090F
110	100	10	180	107	192	272	110	M16	211	8	56	3170	FKOLFLM110F
140	125	10	210	120	212	330	110	M16	240	8	64	4900	FKOLFLM140F
160	150	10	240	134	225	330	110	M20	268	8	70	5700	FKOLFLM160F
225	200	10	295	161	272	420	122	M20	323	8	71	8650	FKOLFLM225F



**FKOF/LM LUG ANSI** Valvola a farfalla a comando manuale versione Lug ANSI

d	DN	PN	øΑ	$B_{\!\scriptscriptstyle 2}$	$B_3$	С	C <sub>1</sub>	f	Н	U	Z	g	Codice FKM
1" 1/2	40	10	98.4	106	60	175	100	1/2"	132	4	33	1300	FKOALFLM112F
2"	50	10	120.6	112	70	175	100	5/8"	147	4	43	1580	FKOALFLM200F
2" 1/2	65	10	139,7	119	80	175	110	5/8"	165	4	46	1970	FKOALFLM212F
3"	80	10	152,4	133	93	272	100	5/8"	185	12	49	2820	FKOALFLM300F
4"	100	10	190,5	147	107	272	110	5/8"	211	8	56	3170	FKOALFLM400F
5"	125	10	215,9	167	120	330	110	3/4"	240	8	64	4900	FKOALFLM500F
6"	150	10	241,3	180	134	330	110	3/4"	268	8	70	5700	FKOALFLM600F
8"	200	10	298,4	227	161	420	122	3/4"	323	8	71	8650	FKOALFLM800F

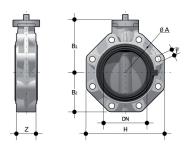
Nota: per d75÷225 e 2" 1/2÷8" sono disponibili guarnizioni primarie in NBR



**FKOF/FM** Valvola a farfalla a stelo libero

d - Size	DN	PN	A min	A max	øΑ	B <sub>1</sub>	$B_{\!\scriptscriptstyle 2}$	f	Н	U	Z	g	Codice FKM
50 - 1"1/2	40	16	99	109	-	106	60	19	132	4	33	674	FKOFFM050F
63 - 2"	50	16	115	125,5	-	112	70	19	147	4	43	854	FKOFFM063F
75 - 2"1/2	65	10	128	144	-	119	80	19	165	4	46	1100	FKOFFM075F
90 - 3"	80	10	145	160	-	133	93	19	185	12	49	1550	FKOFFM090F
110 - 4"	100	10	165	190	-	147	107	19	211	8	56	1900	FKOFFM110F
140 - 5"	125	10	204	215	-	167	120	23	240	8	64	2750	FKOFFM140F
160 - 6"	150	10	230	242	-	180	134	23	268	8	70	3550	FKOFFM160F
225 - 8"	200	10	280	298	-	227	161	23	323	8	71	6300	FKOFFM225F
250	*250	10	-	-	350	248	210	22	405	12	114	13000	FKOFFM280F
280	*250	10	-	-	350	248	210	22	405	12	114	13000	FKOFFM280F
315	*300	8	-	-	400	305	245	22	475	12	114	21000	FKOFFM315F
10"	**250	10	-	-	362	248	210	25,4	405	12	114	13000	FKOAFFM810F
12"	**300	8	-	-	432	305	245	25,4	475	12	114	21000	FKOAFFM812F
355	*350	7	-	460	-	330	280	22	530	16	129	28395	FKOFFM355F
400	*400	6	-	515	-	350	306	26	594	16	169	37295	FKOFFM400F
14"	**350	7	-	476	-	330	280	28,5	530	12	129	28395	FKOAFFM814F
16"	**400	6	-	540		350	306	28,5	594	16	169	37295	FKOAFFM816F

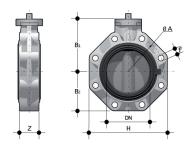
Nota: per d75÷225 e 2" 1/2÷8" sono disponibili guarnizioni primarie in NBR \*ISO-DIN \*\*ANSI B.16.5 150



**FKOF/FM LUG ISO-DIN**Valvola a farfalla a stelo libero versione Lug ISO-DIN

d	DN	PN	ØΑ	B <sub>1</sub>	$B_{\!\scriptscriptstyle 2}$	f	Н	U	Z	g	Codice FKM
50	40	10	110	106	60	M16	132	4	33	970	FKOLFFM050F
63	50	10	125	112	70	M16	147	4	43	1250	FKOLFFM063F
75	65	10	145	119	80	M16	165	4	46	1500	FKOLFFM075F
90	80	10	160	133	93	M16	185	12	49	2350	FKOLFFM090F
110	100	10	180	147	107	M16	211	8	56	2700	FKOLFFM110F
140	125	10	210	167	120	M16	240	8	64	4350	FKOLFFM140F
160	150	10	240	180	134	M20	268	8	70	5150	FKOLFFM160F
225	200	10	295	227	161	M20	323	8	71	7900	FKOLFFM225F
315	300	6	400	305	245	M20	475	12	114	25800	FKOLFFM315F

Nota: per d75÷225 e 2" 1/2÷8" sono disponibili guarnizioni primarie in NBR



**FKOF/FM LUG ANSI** Valvola a farfalla a stelo libero versione Lug ANSI

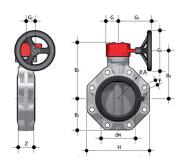
d	DN	PN	øΑ		$B_{\!{}_2}$		Н	U		g	Codice FKM
1" 1/2	40	10	98.4	106	60	1/2"	132	4	33	970	FKOALFFM112F
2"	50	10	125	112	70	5/8"	147	4	43	1250	FKOALFFM200F
2" 1/2	65	10	139,7	119	80	5/8"	165	4	46	1500	FKOALFFM212F
3"	80	10	152,4	133	93	5/8"	185	12	49	2350	FKOALFFM300F
4"	100	10	190,5	147	107	5/8"	211	8	56	2700	FKOALFFM400F
5"	125	10	215,9	167	120	3/4"	240	8	64	4350	FKOALFFM500F
6"	150	10	241,3	180	134	3/4"	268	8	70	5150	FKOALFFM600F
8"	200	10	298,4	227	161	3/4"	323	8	71	7900	FKOALFFM800F
10"	250	6	362	248	210	7/8"	405	12	114	17800	FKOALFFM810F
12"	300	6	431,8	305	245	7/8"	475	12	114	25800	FKOALFFM812F



**FKOF/RM** Valvola a farfalla con riduttore a volantino

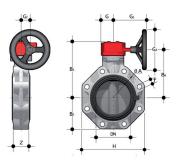
d - Size	DN	PN	A min	A max	ØΑ	B <sub>2</sub>	B <sub>s</sub>	B <sub>6</sub>	G	G <sub>1</sub>	G <sub>2</sub>	G <sub>3</sub>	f	Н	U	Z	g	Codice FKM
75 - 2"1/2	65	10	128	144	-	80	174	146	48	135	39	125	19	165	4	46	2500	FKOFRM075F
90 - 3"	80	10	145	160	-	93	188	160	48	135	39	125	19	185	12	49	3050	FKOFRM090F
110 - 4"	100	10	165	190	-	107	202	174	48	135	39	125	19	211	8	56	3300	FKOFRM110F
140 - 5"	125	10	204	215	-	120	222	194	48	144	39	200	23	240	8	64	4650	FKOFRM140F
160 - 6"	150	10	230	242	-	134	235	207	48	144	39	200	23	268	8	70	5450	FKOFRM160F
225 - 8"	200	10	280	298	-	161	287	256	65	204	60	200	23	323	8	71	9600	FKOFRM225F
*280	250	10	-	-	350	210	317	281	88	236	76	250	22	405	12	114	19600	FKOFRM280F
*315	300	8	-	-	400	245	374	338	88	236	76	250	29	475	12	114	27600	FKOFRM315F
**10"	250	10	-	-	362	210	317	281	88	236	76	250	25,4	405	12	114	19600	FKOAFRM810F
**12"	300	8	-	-	432	245	374	338	88	236	76	250	25,4	475	12	114	27600	FKOAFRM812F
*355	350	7	-	-	460	280	438	390	88	361	80	300	22	530	16	129	36845	FKOFRM355F
*400	400	6	-	-	515	306	438	390	88	361	80	300	26	594	16	169	45745	FKOFRM400F
**14"	350	7	-	-	460	280	438	390	88	361	80	300	28,5	530	16	129	36845	FKOAFRM814F
**16"	400	6	-	-	515	306	438	390	88	361	80	300	28,5	594	16	169	45745	FKOAFRM816F

Nota: per d75÷225 e 2" 1/2÷8" sono disponibili guarnizioni primarie in NBR \* ISO-DIN \*\* ANSI B16.5 cl.150



**FKOF/RM LUG ISO-DIN**Valvola a farfalla con riduttore a volantino versione Lug ISO-DIN

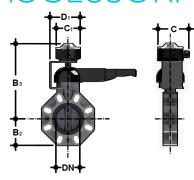
d	DN	PN	øΑ	$B_{\!\scriptscriptstyle 2}$	B <sub>s</sub>	B <sub>6</sub>	f	G	G <sub>1</sub>	G <sub>2</sub>	$G_3$	Н	U	Z	g	Codice FKM
50	40	10	110	60	161	133	M16	48	135	39	125	132	4	33	2500	FKOLFRM050F
63	50	10	125	70	167	139	M16	48	135	39	125	147	4	43	2780	FKOLFRM063F
75	65	10	145	80	174	146	M16	48	135	39	125	165	4	46	2900	FKOLFRM075F
90	80	10	160	93	188	160	M16	48	135	39	125	185	12	49	3750	FKOLFRM090F
110	100	10	180	107	202	174	M16	48	135	39	125	211	8	56	4100	FKOLFRM110F
140	125	10	210	120	222	194	M16	48	144	39	200	240	8	64	6250	FKOLFRM140F
160	150	10	240	134	235	207	M20	48	144	39	200	268	8	70	7050	FKOLFRM160F
225	200	10	295	161	256	256	M20	65	204	60	200	323	8	71	11200	FKOLFRM225F
315	300	6	400	245	374	338	M20	88	236	76	250	475	12	114	32450	FKOLFRM315F
			'	'		'	'	'						'		



**FKOF/RM LUG ANSI**Valvola a farfalla con riduttore a volantino versione Lug ANSI

d	DN	PN	øΑ	$B_{\!\scriptscriptstyle 2}$	B <sub>s</sub>	B <sub>6</sub>	f	G	G <sub>1</sub>	G <sub>2</sub>	$G_3$	Н	U	Z	g	Codice FKM
1" 1/2	40	10	98.4	60	161	133	1/2"	48	135	39	125	132	4	33	2500	FKOALFRM112F
2"	50	10	125	70	167	139	5/8"	48	135	39	125	147	4	43	2780	FKOALFRM200F
2" 1/2	65	10	139,7	80	174	146	5/8"	48	135	39	125	165	4	46	2900	FKOALFRM212F
3"	80	10	152,4	93	188	160	5/8"	48	135	39	125	185	12	49	3750	FKOALFRM300F
4"	100	10	190,5	107	202	174	5/8"	48	135	39	125	211	8	56	4100	FKOALFRM400F
5"	125	10	215,9	120	222	194	3/4"	48	144	39	200	240	8	64	6250	FKOALFRM500F
6"	150	10	241,3	134	235	207	3/4"	48	144	39	200	268	8	70	7050	FKOALFRM600F
8"	200	10	298,4	161	287	256	3/4"	65	204	60	200	323	8	71	11200	FKOALFRM800F
10"	250	6	362	210	317	281	7/8"	88	236	76	250	405	12	114	24400	FKOALFRM810F
12"	300	6	431,8	245	374	338	7/8"	88	236	76	250	475	12	114	32450	FKOALFRM812F

### ACCESSOR



### **LS Quick Kit**

Il Limit Switch Quick Kit consente l'installazione rapida e sicura del modulo LSQT sulle valvole FK/LM. Il montaggio del kit può essere effettuato sulla valvola anche se già installata sull'impianto Per i dati tecnici del modulo LSQT consultare il catalogo delle valvole attuate FIP.

DN			С	C <sub>1</sub>	D <sub>1</sub>	Codice
40	60	260,5	126,9	103	123,5	LSQKITFK5063
50	70	266,5	126,9	103	123,5	LSQKITFK5063
65	80	273,5	126,9	103	123,5	LSQKIT75160
80	93	287,5	126,9	103	123,5	LSQKIT75160
100	107	301,5	126,9	103	123,5	LSQKIT75160
125	120	321,5	126,9	103	123,5	LSQKIT75160
150	134	334,5	126,9	103	123,5	LSQKIT75160
200	161	385	126,9	103	129,8	LSQKIT225



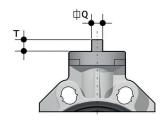
### LSF

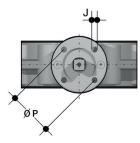
Set di personalizzazione e stampa etichette per maniglia Easyfit composto da fogli di adesivi prefustellati e dal software per la creazione guidata delle etichette

DN	Codice FE*- FK*
40	LSE040
50	LSE040
65	LSE040
80	LSE040
100	LSE040
125	LSE040
150	LSE040

200

LSE040





### FLANGIA PER MONTAGGIO ATTUATORI

La valvola può essere equipaggiata con attuatori pneumatici e/o elettrici standard e riduttori a volantino per operazioni gravose, tramite una flangetta in PP-GR riproducente la dima di foratura prevista dalla norma ISO 5211

DN					Q
40	7	50	F 05	12	11
50	7	50	F 05	12	11
65	7/9	50/70	F 05/F 07	12	11
80	9	70	F 07	16	14
100	9	70	F 07	16	14
125	9	70	F 07	19	17
150	9	70	F 07	19	17
200	11	102	F 10	24	22
200	11	102	F 10	24	22
250	11/13/17	102/125/140	F 10/ F 12/ F 14	29	27
300	11/13/17	102/125/140	F 10/ F 12/ F 14	29	27
350	14/18	125/140	F 12/ F 14	29	27
400	14/18	125/140	F 12/ F 14	29	27

### PERSONALIZZAZIONE

Fig. 1



Fig. 2



La valvola FK è dotata del sistema di etichettatura Labelling System.

Questo sistema consente la realizzazione in proprio di speciali etichette da inserire nella maniglia. Si rende così estremamente semplice applicare alle valvole marchi aziendali, numeri seriali di identificazione o indicazioni di servizio come, per esempio, la funzione della valvola all'interno dell'impianto, il fluido trasportato ma anche specifiche informazioni per il servizio alla clientela, quali il nome del cliente o data e il luogo in cui è stata effettuata l'installazione.

L'apposito modulo LCE è fornito di serie ed è composto da un tappo in PVC rigido trasparente resistente all'acqua (A-C) e da una piastrina porta etichetta bianca (B) dello stesso materiale, su un lato della quale è riportato il marchio FIP (fig. 1). La piastrina porta etichetta, inserita all'interno del tappo, può essere rimossa e, una volta capovolta, utilizzata per essere personalizzata tramite applicazione di etichette stampate con il

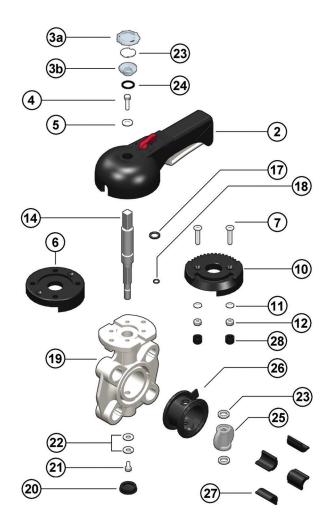
software fornito con il set LSE.

Per applicare alla valvola l'etichetta procedere come segue:

- 1) Rimuovere la parte superiore del tappo trasparente (A) ruotando in senso antiorario come indicato dalla scritta "Open" sul tappo stesso e rimuoverla.
- 2) Estrarre la piastrina porta etichetta dal suo alloggiamento nella parte inferiore del tappo (C).
- 3) Applicare l'etichetta adesiva sulla piastrina (B) in modo da allineare i profili rispettando la posizione della linguetta.
- 4) Reinserire la piastrina nella sua sede sulla parte inferiore del tappo.
- 5) Riposizionare la parte superiore del tappo nella sua sede ruotandola in senso antiorario; in questo modo l'etichetta risulterà protetta dagli agenti atmosferici.

## COMPONENTI

### ESPLOSO DN 40÷65



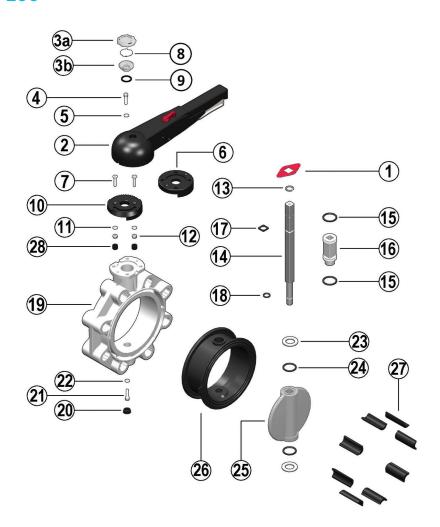
- 1 Indicatore di posizione (PA 1)
- 2 Maniglia (HIPVC 1)
- **3a/b** Tappo di protezione trasparente (PVC 1)
- 4 Vite di fissaggio (Acciaio INOX 1)
- 5 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 6 Flangia (PP-GR 1)
- 7 Vite (Acciaio INOX 2)

- Piastrina porta etichette (PVC-U 1)
  - O-Ring (NBR 1)
- 10 Piattello (PP-GR 1)
- 11 Rondella (Acciaio INOX 2)
- 12 Dado (Acciaio INOX 2)
- 14 Stelo (Acciaio AISI 316 1)
- 17 O-Ring stelo (FKM 1)
- 18 O-Ring stelo (FKM 1)

- 19 Corpo (PP-GR 1)
- 20 Cappellotto di protezione (PE 1)
- 21 Vite (Acciaio INOX 1)
- 22 Rondella (Acciaio INOX 2)
- 23 Anello antifrizione (PTFE 2)
- 25 Disco (PVDF-1)
- 26 Guarnizione primaria (FKM 1)
- **27** Lunette (ABS 4-8)
- **28** Tappino (PE 2)

Tra parentesi è indicato il materiale del componente e la quantità fornita

### ESPLOSO DN 80÷200



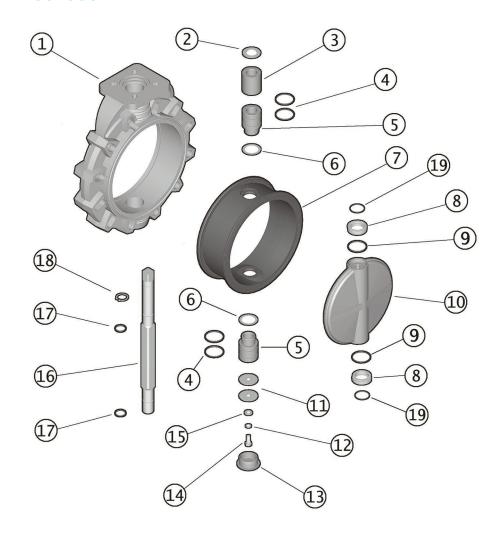
- Indicatore di posizione (PA 1) 1
- 2 Maniglia (HIPVC - 1)
- 3a/bTappo di protezione trasparente (PVC - 1)
- 4 Vite di fissaggio (Acciaio INOX - 1)
- 5 Rondella (Acciaio INOX - 1)
- Flangia (PP-GR 1) 6
- 7 Vite (Acciaio INOX - 2)
- 8 Piastrina porta etichette (PVC-U - 1)
- O-Ring (NBR 1)

- Piattello (PP-GR 1) 10
- 11 Rondella (Acciaio INOX - 2)
- 12 Dado (Acciaio INOX - 2)
- 13 Anello Seeger (Acciaio INOX - 1)
- Stelo (Acciaio AISI 316 1) 14
- 15 O-Ring bussola (FKM - 2)
- 16 Bussola (Nylon - 1)
- O-Ring stelo (FKM 1) **17**
- 18 O-Ring stelo (FKM - 1)
- Corpo (PP-GR 1)

- 20 Cappellotto di protezione (PE - 1)
- 21 Vite (Acciaio INOX - 1)
- Rondella (Acciaio INOX 2) 22
- 23 Anello antifrizione (PTFE - 2)
- 24 O-Ring disco (FKM - 2)
- 25 Disco (PVDF-1)
- 26 Guarnizione primaria (FKM - 1)
- Lunette (ABS 4-8) **27**
- 28 Tappino (PE - 2)

Tra parentesi è indicato il materiale del componente e la quantità fornita

### **ESPLOSO DN 250÷300**



- 1 Corpo (PP-GR 1)
- 2 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 3 Bussola (PP 1)
- 4 O-Ring bussola (FKM 4)
- 5 Bussola (PVDF 2)
- 6 Rondella (PTFE 2)
- **7** Guarnizione primaria (FKM 1)
- 8 Anello antifrizione (PTFE 2)
- 9 O-Ring disco (FKM 2)
- **10** Disco (PVDF 1)
- 11 Rondella (Acciaio INOX 2)
- 12 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 13 Cappellotto di protezione (PE 1)
- 14 Vite (Acciaio INOX 1)

- 15 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 16 Stelo (Acciaio AISI 316 1)
- 17 O-Ring stelo (FKM 2)
- 18 Anello seeger (Acciaio INOX 1)
- 9 O-Ring (FKM 2)

Tra parentesi è indicato il materiale del componente e la quantità fornita

### ESPLOSO DN 350÷400



- 1 Corpo (PP-GR 1)
- 2 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 3 Bussola (PP-H 1)
- 4 O-Ring bussole (EPDM o FKM 6)
- 5 Bussola (PP-H 1)
- 6 Rondella (Acciaio INOX 2)
- **7** Guarnizione primaria (FKM 1)
- 8 Anello antifrizione (PTFE 2)

- 9 O-Ring disco (FKM 2)
- 10 Disco (PVDF 1)
- 11 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 12 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 13 Cappellotto di protezione (PE 1)
- 14 Vite (Acciaio INOX 1)
- 16 Stelo (Acciaio AISI 316 1)
- 17 O-Ring stelo (FKM 2)

- 18 Anello seeger (Acciaio INOX 1)
- 20 Riduttore a volantino (Al, Acciaio 1)
- 21 Spina elastica (Acciaio INOX 2)
- 22 Rondella (Acciaio INOX 1)
- 23 Indicatore di posizione (PA 1)

Tra parentesi è indicato il materiale del componente e la quantità fornita

### **SMONTAGGIO**

### DN 40÷200

- 1) Rimuovere il modulo LCE composto dal tappo in PVC rigido trasparente(3a-3b) e dalla piastrina porta etichetta bianca (8) e svitare la vite (2) con la rondella (3) (fig.3).
- 2) Rimuovere la maniglia (2).
- 3) Rimuovere le viti (7) e il piattello (10) dal corpo (19).
- 4) Rimuovere il cappellotto di protezione (20) e la vite (21) con la rondella (22).
- 5) Estrarre lo stelo (14) e il disco (25).
- 6) Rimuovere gli anelli antifrizione (23) e (solo DN 65÷200) gli O-Ring (24).
- 7) Sfilare la guarnizione primaria (26) dal corpo (19).
- 8) Rimuovere l'anello Seeger (13) e (solo DN 65÷200) la bussola guida (16).
- 9) Rimuovere (solo DN 65÷200) gli O-Ring (15) e (17, 18).

### DN 250÷300

- 1) Togliere il cappellotto di protezione (13) e svitare la vite (14) con le rondelle (11-15).
- 2) Estrarre lo stelo (16) e il disco (10).
- 3) Sfilare la guarnizione (7) dal corpo (1).
- 4) Rimuovere l'anello Seeger (18) e le bussole guida (5-3) con la rondella (2).
- 5) Estrarre la bussola inferiore (5).
- 6) Rimuovere gli O-Ring (4) e (17).

### DN 350÷400

- 1) Rimuovere l'indicatore di posizione (23) dallo stelo (16)
- 2) Rimuovere il cappellotto di protezione (13) dal corpo (1)
- 3) Svitare la vite (14) e rimuovere le rondelle (11) e (22)
- 4) Sfilare il gruppo stelo (16) dal disco
- 5) Sfilare il gruppo bussola inferiore (5) dalla parte inferiore del corpo (1)
- 6) Rimuovere il gruppo disco (10) dal corpo (1)

### **MONTAGGIO**

### DN 40÷200

- 1) Calzare la guarnizione primaria (26) sul corpo (19).
- 2) Inserire gli O-Ring (17) e (18) sullo stelo (14).
- 3) Inserire gli O-Ring (15) sulla bussola guida (16) e la bussola sullo stelo; bloccare la bussola mediante l'anello Seeger (13).
- 4) Posizionare gli O-Ring (24) e successivamente gli anelli antifrizione (23) sul disco (25) e il disco all'interno del corpo, dopo aver lubrificato la guarnizione primaria (26).
- 5) Inserire lo stelo passante (14) attraverso il corpo (19) e il disco (25).
- 6) Avvitare la vite (21) con la rondella (22) e inserire il cappellotto di protezione (20).
- 7) Posizionare il piattello (10) sul corpo (19), e avvitare le viti (7).
- 8) Posizionare la maniglia (2) sullo stelo (14).
- 9) Avvitare la vite (4) con la rondella (5) e riposizionare il modulo LCE composto dal tappo in PVC rigido trasparente (3a-3b) e dalla piastrina porta etichetta bianca (8).

### DN 250÷300

- 1) Calzare la guarnizione primaria (7) sul corpo (1).
- 2) Inserire gli O-Ring (4) e la rondella (6) sulle bussole (5).
- Inserire gli O-Ring (17) sullo stelo (16); inserire sullo stelo la bussola superiore (5), la bussola (3), la rondella (2) e fissarle con l'anello Seeger(18).
- 4) Inserire gli O-Ring (19-9) sugli anelli antifrizione (8).
- 5) Posizionare le rondelle (8) nelle sedi del disco (10), e il disco all'interno del corpo (1) dopo aver lubrificato la guarnizione primaria (7).
- 6) Inserire lo stelo (16) passante attraverso corpo e disco.
- 7) Posizionare dal basso la bussola inferiore (5).
- 8) Avvitare le vite (14) con le rondelle (11-15) e posizionare il cappellotto di protezione (13).

**DN 350÷400** Fig. 3

1) Inserire la bussola inferiore (5) completa di guarnizioni O-Ring (4) sul corpo (1), infilando successivamente la rondella premiguarnizione (6) tra bussola e corpo.

- 2) Inserire la seconda rondella premiguarnizione (6) sulla guarnizione primaria (7) e calzare l'assieme all'interno del corpo (1)
- 3) Inserire O-Ring (9) e antifrizione (8) sulle testate del disco (10)
- 4) Lubrificare il disco (10) ed inserirlo all'interno della guarnizione primaria (7)
- 5) Inserire la bussola superiore completa di guarnizioni O-Ring (3+4) sullo stelo (16) unito alle guarnizioni O-Ring (17), introdurre la rondella (2) sopra la bussola superiore (3) e infilare il seeger (18) nell'apposita sede sullo stelo (16). Inserire il gruppo così formato nel foro superiore del corpo (1)
- 6) Sovrapporre la rondella (22) sulla rondella (11) dotata di spine elastiche (21) ed inserire il gruppo così formato sulla parte inferiore dello stelo (16), avvitandolo con vite (14) e rosetta antisvitamento (12)
- 7) Inserire il cappellotto di protezione (13) sul corpo (1)
- 8) Inserire l'indicatore di posizione (23) sulla parte superiore dello stelo (16)

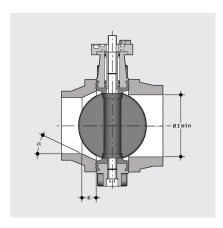


**Nota:** è consigliabile nelle operazioni di montaggio, lubrificare le guarnizioni in gomma. A tale proposito si ricorda la non idoneità all'uso degli olii minerali, che sono aggressivi per la gomma EPDM.



## INSTALLAZIONE

### **GIUNZIONI**



Prima di procedere all'installazione dei raccordi flangiati di collegamento, verificare che la luce libera di passaggio dei raccordi stessi permetta la corretta apertura della lente della valvola.

Controllare inoltre la quota massima di accoppiamento per la guarnizione primaria. Prima di effettuare l'installazione della valvola FK è opportuno verificare che il diametro di passaggio della cartella consenta la corretta apertura del disco.

DN	l min.
40	25
50	28
65	47
80	64
100	84
125	108
150	134
200	187
250	225
300	280
350	324
400	362

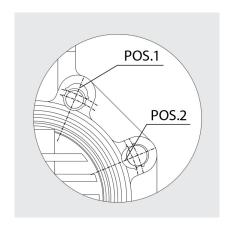
### **GIUNZIONI IN PP-PE**

Per l'installazione di cartelle PP-PE, per saldatura testa a testa codolo corto o elettrofusione/ testa a testa codolo lungo, verificare gli accoppiamenti valvola-cartella-flangia e le quote K - a di smussatura ove necessario a seconda delle diverse SDR nella tabella seguente.

	d	DN	50 40	63 50	75 65	90 80	110	125 100	140 125	160 150	180 150	200	225 200	250 250	280 250	315 300	355 350	400 400
	50	40																
	63	50																
	75	65																
	90	80																
	110	100																
X X	140	125																
Ш	160	150																
	225	200																
	280	250																
	315	300																
	355	350																
	400	400																
		17/17,6										k=26,5 a=20°		k=15,7 a=25°		k=13,3 a=25°	k=45 a=25°	k=55 a=25°
SDR		11								k=35 a=20°		k=35 a=25°	k=40 a=15°	k=32,5 a=25°	k=35 a=25°	k=34,5 a=25°	k=55 a=25°	k=80 a=25°
		7,4				k=10 a=35°	k=15 a=35°		k=20 a=30°	k=35 a=20°	k=15 a=35°	k=40 a=20°	k=35 a=30°	k=55 a=30°	k=35 a=30°	k=65 a=30°		
		33															k=17 a=30°	k=25 a=35°

Cartella codolo corto/lungo EN ISO 15494

### POSIZIONAMENTO DELLE LUNETTE



Inserire le lunette nei fori secondo la posizione indicata nella tabella, dal lato corrispondente alla scritta con D e DN per facilitare l'inserimento dei tiranti e l'accoppiamento con le flange (DN 40  $\div$  200). Le lunette di autocentraggio devono essere inserite nelle apposite guide delle asole sul corpo valvola lato scritte con le scritte verso l'alto, e posizionate secondo la tipologia di foratura delle flange come indicato nella tabella seguente:

DN	EN1092-1	EN1092-1, EN ISO15493	BS 10 table A-D-E Spec D-E	ANSI B16.5 cl.150*	JIS B 2220 K5	JIS 2211 K10**
40	Pos.1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 1	Pos. 1	-
50	Pos.1	Pos. 2	Pos. 1	-	N/A	-
65	Pos.1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 2
80	Pos.1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 1
100	Pos.1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 1
125	Pos.1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 2	Pos. 1	-
150	Pos.1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 2	Pos. 1	Pos. 2
200	Pos.1	PN 10 Pos. 2	Pos. 2	Pos. 2	Pos. 1	N/A

\* DN 50 senza inserti

### **POSIZIONAMENTO DELLA VALVOLA**

Posizionare la valvola tra due collari con flange avendo cura di rispettare le quote di installazione Z. Si consiglia di installare sempre la valvola a lente parzialmente chiusa (non deve fuoriuscire dal corpo) e di evitare disassamenti delle flange, causa di possibili perdite verso l'esterno. Si consiglia di rispettare le seguenti precauzioni:

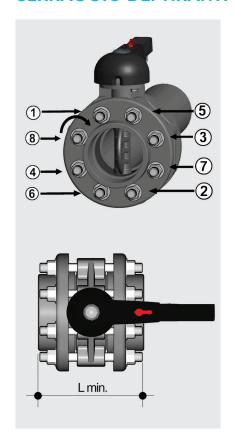
- Convogliamento di fluidi non puliti: posizionamento con lo stelo di manovra inclinato di un angolo di 45° rispetto al piano di appoggio della tubazione.
- Convogliamento fluidi con sedimenti: posizionare la valvola con lo stelo di manovra parallelo al piano di appoggio della tubazione.
- Convogliamento fluidi puliti: posizionare la valvola con lo stelo di manovra perpendicolare al piano di appoggio della tubazione.

### **OPZIONI FLANGIATE JIS**

La FK adatta all'installazione flangiata wafer in standard JIS K10 è disponibile su richiesta nelle dimensioni 10" (DN250), 14" (DN350) e 16" (DN400) ed in JIS K5 nelle dimensioni 10" (DN250) e 12" (DN300)

<sup>\*\*</sup> DN 40, 50, 125 senza inserti

### SERRAGGIO DEI TIRANTI



Prima di effettuare il serraggio dei tiranti, si consiglia di aprire la lente, per non danneggiare la guarnizione. Serrare in modo omogeneo i tiranti di collegamento seguendo l'ordine numerico indicato in figura, secondo la coppia nominale indicata in tabella. Non occorre forzare il serraggio dei tiranti per ottenere una perfetta tenuta idraulica. Un eccessivo serraggio pregiudicherebbe il contenimento delle coppie di manovra della valvola.

DN	L min.	*Nm
40	M16 x 150	9
50	M16 x 150	12
65	M16 x 170	15
80	M16 x 180	18
100	M16 x 180	20
125	M16 x 210	35
150	M20 x 240	40
200	M20 x 260	55
250	M20 x 310	70
300	M20 x 340	70
350	M20 x 360	75
400	M24 x 420	75

\* Momenti di serraggio nominale della bulloneria per unioni flangiate con flange libere. Valori necessari per ottenere la tenuta in prova idraulica (1,5xPN a 20°C) (bulloneria nuova o lubrificata)

### **BLOCCO MANIGLIA**



Grazie alla maniglia multifunzione ed al pulsante di manovra rosso posto sulla leva e possibile effettuare una manovra 0°-90° e una manovra graduata mediante le 10 posizioni intermedie e un blocco di fermo: la maniglia puo essere bloccata in ognuna delle 10 posizioni semplicemente agendo sul pulsante di manovra Free-Lock. È possibile inoltre l'installazione di un lucchetto sulla maniglia per salvaguardare l'impianto da manomissioni.

La valvola è bidirezionale e può essere installata in qualsiasi posizione. Può inoltre essere montata a fine linea o serbatoio.